

# آشنایی با آثار مصطفی رحماندوست

به کوشش: حسین حداد

اطلاعاتی که در پی ارائه می‌شود، برگرفته‌ای از تحقیقی در حال انجام با عنوان «فرهنگ توصیفی داستان‌نویسان، منتقدان و مترجمان ایرانی» است.

## ● اطلاعات کلی درباره آثار نویسنده

ردیف	موضوع	فراوانی	تیراژ (نسخه)
۱	کتابهای نویسنده	۷۴ کتاب (باتوجه به کتابهای زیر چاپ)	۳۱۲۶۳۰۰
۲	کتابهای شعری مقطع کودک و نوجوان	۲۶ کتاب تألیفی: ۲۲ کتاب ترجمه: ۲۲ کتاب	۱۵۲۹۵۰۰
۳	کتابهای داستانی مقطع کودک و نوجوان	۲۹ کتاب تألیفی: ۱۴ کتاب ترجمه: ۱۵ کتاب	۱۳۷۸۶۰۰
۴	کتابهای غیر داستانی	۱۱ کتاب	۲۰۸۲۰۰ به جز کتابهای درسی
۵	آثار برگزیده کتاب سال	۸ کتاب و یکبار به عنوان شاعر برگزیده دهه اول پس از انقلاب اسلامی	
۶	آثار ترجمه شده نویسنده به زبانهای دیگر	بازگشت (عربی - انگلیسی)، سه قدم دورتر شد از مادر (چینی)، آخرین سخن (اردو - عربی)، اسم من علی اصغر است (انگلیسی - عربی - هندی)، انتظار را بر درخت و خورشید و کوه می بینم (عربی - انگلیسی)، نمازی دیگر (عربی - اردو - انگلیسی)	

اولین جشنوارهٔ انتخاب کتاب سال قصه‌های قرآنی، پیامبران و ...، واحد مطالعات و تحقیقات اسلامی سازمان اوقاف و امور خیریه در سال ۱۳۷۴ به عنوان تقدیر.

## □ آثار شعری مقطع سنی کودکان و نوجوانان

۱. ماهی‌ها باهم و علی کوتوله بالای کمد (قصه منظوم)

[تهران]: شبانگ، ۱۳۵۶ (۲۵ص)

دفعات چاپ: ۱ بار - ۲۰۰۰۰ نسخه.

۲. درسی برای گنجشک (ترجمه - قصه منظوم)

[تهران]: کانون پرورش فکری کودکان و نوجوانان، ۱۳۶۱ (۲۴ص)

دفعات چاپ: ۹ بار - ۲۹۰۰۰۰ نسخه - آخرین

سال انتشار: ۱۳۷۵

۳. سه قدم دورتر شد از مادر (قصه منظوم)

[تهران]: محراب قلم، ۱۳۶۳ (۱۶ص)

دفعات چاپ: ۸ بار - ۲۱۲۰۰۰ نسخه - آخرین

سال انتشار: ۱۳۷۵.

۴. چشمهٔ نور (مجموعه شعر)

[تهران]: کانون پرورش فکری کودکان و نوجوانان، ۱۳۶۲ (۶۲ص)

دفعات چاپ: ۴ بار - ۱۳۵۰۰۰ نسخه - آخرین

سال انتشار: ۱۳۷۶.

۵. باغ مهربانیها (مجموعه شعر)

[تهران]: دفتر امور کمک آموزشی و کتابخانه‌ها، وابسته به وزارت آموزش و پرورش (مدرسه)، ۱۳۶۷

(۴۸ص)

دفعات چاپ: ۷ بار - ۱۲۸۰۰۰ نسخه - آخرین

سال انتشار: ۱۳۷۶.

۶. پشت این پنجره‌ها (مجموعه شعر)

[تهران]: دفتر امور کمک آموزشی و کتابخانه‌ها (مدرسه)، ۱۳۶۷ (۴۸ص)

دفعات چاپ: ۵ بار - ۵۰۰۰۰ نسخه - آخرین سال

## □ کتابهای برگزیده و جوایز

• اسم من علی اصغر است / داستان

۱. سروش نوجوان و کیهان بچه‌ها، به عنوان یکی از ده

کتاب برگزیدهٔ دههٔ اول انقلاب (سال ۱۳۶۷).

۲. دفتر هنر و ادبیات ایثار، به عنوان یکی از آثار ادبیات

کودکان و نوجوانان مربوط به جنگ (سال ۱۳۷۱).

• پشت این پنجره‌ها / مجموعه شعر

سروش نوجوان و کیهان بچه‌ها، به عنوان یکی از ده

کتاب برگزیدهٔ دههٔ اول انقلاب (سال ۱۳۶۷).

• نگهبان چشمه / داستان - ترجمه

وزارت فرهنگ و ارشاد اسلامی، به عنوان ترجمهٔ

برگزیدهٔ سال ۱۳۶۲ برای مقطع سنی کودکان.

• ریشه‌ها در خاک، شاخه‌ها در باد / داستان

اولین جشنوارهٔ کتاب کودک و نوجوان کانون

پرورش فکری کودکان و نوجوانان در سال ۱۳۶۸، به

عنوان تألیف برگزیدهٔ مقطع سنی کودکان و نوجوانان.

• گل، آینه، قرآن / مشترک - مجموعه شعر

سروش نوجوان و کیهان بچه‌ها، به عنوان کتاب

برگزیده در زمینه شعر جنگ کودک و نوجوان در سال

۱۳۶۶.

• مجموعه آثار شعری

وزارت فرهنگ و ارشاد اسلامی، در هر دهه شعر

کودکان و نوجوانان را بررسی و مقایسه می‌کند. در

بررسی سال ۱۳۶۹، با توجه به کلیه آثار منتشرشده

در این زمینه، سروده‌های این شاعر از نظر هیئت

داوران ممتاز شناخته شد که مهمترین این کتابها

عبارتند از:

چشمهٔ نور - ۱۳۶۴.

پشت پنجره‌ها - ۱۳۶۷.

باغ مهربانی‌ها - ۱۳۶۷.

صدادانه یاقوت - ۱۳۶۸.

زیباتر از بهار - ۱۳۶۷.

• دوستی شیرین است / مجموعه شعر

چهارمین جشنوارهٔ کتاب کودک و نوجوان، کانون

پرورش فکری کودکان و نوجوانان (سال ۱۳۷۴).

• بازگشت / داستان، بازنویسی

- انتشار: ۱۳۷۶. ۱۵. صدای ساز می آمد (قصه منظوم)  
[تهران]: محراب قلم، ۱۳۷۰ (۲۲ص)
۷. زیباتر از بهار (مجموعه شعر)  
[تهران]: دفتر امور کمک آموزشی و کتابخانه‌ها  
(مدرسه)، ۱۳۶۷ (۲۶ص)
- دفعات چاپ: ۷ بار - ۱۲۳۰۰۰ نسخه - آخرین سال انتشار: ۱۳۷۵.
۱۶. خاکستری مثل کیبوتر، آشنایی با هفت رنگ (مجموعه شعر)  
[تهران]: امیرکبیر، کتابهای شکوفه، ۱۳۷۰ (۶۲ص)
- دفعات چاپ: ۱ بار - ۱۱۰۰۰ نسخه.
۱۷. آهنگ لالایی (قصه‌واره منظوم - ترجمه به صورت شعر)  
[تهران]: کاوشگر، ۱۳۷۵ (۲۴ص)
- دفعات چاپ: ۲ بار - ۲۰۰۰۰ نسخه.
۱۸. دوستی شیرین است (مجموعه شعر)  
[تهران]: مدرسه، ۱۳۷۲ (۲۴ص)
- دفعات چاپ: ۲ بار - ۲۰۰۰۰ نسخه - آخرین سال انتشار: ۱۳۷۴.
۱۹. حیوانات اهلی (نقاشی و رنگ آمیزی با شعر کودکانه)  
[تهران]: مرکز، کتابهای گل مریم، ۱۳۷۲ (۱۲ص)
- دفعات چاپ: ۱ بار - ۲۵۰۰۰ نسخه.
۲۰. پرندگان (نقاشی و رنگ آمیزی با شعر کودکانه)  
[تهران]: مرکز، کتابهای گل مریم، ۱۳۷۲ (۱۲ص)
- دفعات چاپ: ۱ بار - ۲۵۰۰۰ نسخه.
۲۱. میوه‌ها-۱ (نقاشی و رنگ آمیزی با شعر کودکانه)  
[تهران]: مرکز، کتابهای گل مریم، ۱۳۷۲ (۱۲ص)
- دفعات چاپ: ۱ بار - ۲۵۰۰۰ نسخه.
۲۲. میوه‌ها-۲ (نقاشی و رنگ آمیزی با شعر کودکانه)  
[تهران]: مرکز، کتابهای گل مریم، ۱۳۷۲ (۱۲ص)
- دفعات چاپ: ۱ بار - ۲۵۰۰۰ نسخه.
۲۳. وسایل نقلیه (نقاشی و رنگ آمیزی با شعر کودکانه)  
[تهران]: مرکز، کتابهای گل مریم، ۱۳۷۲ (۱۲ص)
- دفعات چاپ: ۱ بار - ۲۵۰۰۰ نسخه.
۲۴. حیوانات وحشی (نقاشی و رنگ آمیزی با شعر کودکانه)  
[تهران]: مرکز، کتابهای گل مریم، ۱۳۷۲ (۱۲ص)
- دفعات چاپ: ۲ بار - ۲۰۰۰۰ نسخه - آخرین سال انتشار: ۱۳۷۴.
۹. هر کسی کار خودش (مجموعه شعر)  
[تهران]: نکر، قاصدک، ۱۳۶۸ (۲۴ص)
- دفعات چاپ: ۲ بار - ۵۰۰۰۰ نسخه - آخرین سال انتشار: ۱۳۷۱.
۱۰. صد دانه یا قوت (مجموعه شعر)  
[تهران]: محراب قلم، ۱۳۶۸ (۲۸ص)
- دفعات چاپ: ۲ بار - ۳۳۰۰۰ نسخه - آخرین سال انتشار: ۱۳۷۴.
۱۱. هر پرنده قصه‌ای است، قصه‌ای شنیدنی (مجموعه شعر ترجمه شده)  
[تهران]: خانه آفتاب، ۱۳۶۹ (۳۲ص)
- دفعات چاپ: ۴ بار - ۵۱۰۰۰ نسخه - آخرین سال انتشار: ۱۳۷۴.
۱۲. کوچه‌های آبی (مجموعه شعر)  
[تهران]: محراب قلم، ۱۳۶۹ (۴۰ص)
- دفعات چاپ: ۴ بار - ۵۹۵۰۰ نسخه - آخرین سال انتشار: ۱۳۷۵.
۱۳. بهار اینجاست (قصه منظوم)  
[تهران]: همکلاسی، ۱۳۷۰ (۲۲ص)
- دفعات چاپ: ۲ بار - ۳۰۰۰۰ نسخه - آخرین سال انتشار: ۱۳۷۲.
۱۴. کی بود، کی بود، من نبودم (قصه منظوم)  
[تهران]: نکر، کتابهای قاصدک، ۱۳۷۰ (۲۲ص)
- دفعات چاپ: ۲ بار - ۲۰۰۰۰ نسخه - آخرین سال انتشار: ۱۳۷۴.

کودکانه)

[تهران]: مرکز، کتابهای گل مریم، ۱۳۷۲ (۱۲ ص)

دفعات چاپ: ۱ بار - ۲۵۰۰۰ نسخه.

۲۵. موسیقی باد (مجموعه شعر)

[تهران]: مدرسه، ۱۳۷۴ (۴۸ ص)

دفعات چاپ: ۱ بار - ۷۰۰۰ نسخه.

۲۶. ۲ پر، ۲ پر، ۴ پر (قصه منظوم آموزشی)

[تهران]: محراب قلم، ۱۳۷۵ (۲۴ ص)

دفعات چاپ: ۱ بار - ۱۱۰۰۰ نسخه.

## □ آثار داستانی مقطع سنی کودکان و نوجوانان

۲۷. خاله خودپسند (داستان - بازنویسی)

[تهران]: یاسر، ۱۳۵۸ (۳۲ ص)

دفعات چاپ: ۴ بار - ۱۶۰۰۰ نسخه - آخرین

سال انتشار: ۱۳۶۴.

۲۸. به سوی خانه (داستان - ترجمه)

[تهران]: یاسر، ۱۳۵۸ (۳۲ ص)

دفعات چاپ: ۱ بار - ۲۲۰۰۰ نسخه.

۲۹. بلبل خوش آواز (داستان - ترجمه)

[تهران]: یاسر، ۱۳۵۸ (۱۰ ص)

دفعات چاپ: ۱ بار - ۲۲۰۰۰ نسخه

۳۰. اسم من علی اصغر است (داستان نیمه بلند)

[تهران]: کانون پرورش فکری کودکان و

نوجوانان، ۱۳۶۰ (۲۰ ص)

دفعات چاپ: ۹ بار - ۲۴۵۰۰۰ نسخه - آخرین

سال انتشار: ۱۳۶۹

۳۱. بازگشت (داستان - بازنویسی)

[تهران]: کانون پرورش فکری کودکان و

نوجوانان، ۱۳۶۰ (۲۴ ص)

دفعات چاپ: ۸ بار - ۲۲۰۰۰۰ نسخه - آخرین

سال انتشار: ۱۳۷۴.

۳۲. نگهبان چشمه (داستان - ترجمه)

[تهران]: کانون پرورش فکری کودکان و

نوجوانان، ۱۳۶۱ (۲۶ ص)

دفعات چاپ: ۶ بار - ۱۸۵۰۰۰ نسخه.

۳۳. صدای پنجره (مجموعه داستان)

[تهران]: امیرکبیر، کتابهای شکوفه، ۱۳۶۳ (۴۷ ص).

دفعات چاپ: ۲ بار - ۴۴۰۰۰ نسخه - آخرین سال

انتشار: ۱۳۶۵.

۳۴. مرد کوچولو (داستان کوتاه)

قصه های جنگ/ به کوشش حسین فتاحی

[تهران]: انجام کتاب، ۱۳۶۳ (۱۷۰ ص)

دفعات چاپ: ۱ بار - ۱۰۰۰۰ نسخه.

۳۵. فرشته باد (افسانه چینی)

[تهران]: امیرکبیر، شکوفه، ۱۳۶۳ (۲۴ ص)

دفعات چاپ: ۳ بار - ۵۵۰۰۰ نسخه - آخرین سال

انتشار: ۱۳۷۲.

۳۶. بولک نقره ای (افسانه ژاپنی)

[تهران]: محراب قلم، ۱۳۶۳ (۳۲ ص)

دفعات چاپ: ۸ بار - ۹۷۰۰۰ نسخه - آخرین سال

انتشار: ۱۳۷۴.

۳۷. به راست، راست (داستان آموزشی)

[تهران]: دفتر امور کمک آموزشی و

کتابخانه ها (مدرسه)، ۱۳۶۵ (۲۴ ص)

دفعات چاپ: ۲ بار - ۹۰۰۰۰ نسخه - آخرین سال

انتشار: ۱۳۶۶

۳۸. شاخه ها در باد، ریشه ها در خاک (داستان)

[تهران]: نشر نی، ۱۳۶۶ (۱۶ ص)

دفعات چاپ: ۳ بار - ۳۲۰۰۰ نسخه - آخرین سال

انتشار: ۱۳۶۹.

۳۹. زنگوله طلایی (داستان - ترجمه)

[تهران]: امیرکبیر، شکوفه، ۱۳۶۶ (۲۴ ص)

دفعات چاپ: ۲ بار - ۳۲۰۰۰ نسخه - آخرین سال

انتشار: ۱۳۷۰.

۴۰. خانه ای زیر باران (داستان - ترجمه)

[تهران]: امیرکبیر، شکوفه، ۱۳۶۶ (۵۶ ص).

دفعات چاپ: ۲ بار - ۳۱۰۰۰ نسخه - آخرین سال

انتشار: ۱۳۶۸.

۴۱. استقبال (داستان - بازنویسی)

[تهران]: ریحان، ۱۳۶۷ (۲۰ ص)

۵۱. **گر به ها، بزیزی و ترجه نُقلی** (مجموعه ۹ داستان ترجمه به همراه یک نمایشنامه)  
[تهران]: حوزه هنری، ۱۳۷۲، (۵۲ص)  
دفعات چاپ: ۱ بار - ۶۶۰۰ نسخه.
۵۲. **گریزان از باد** (مجموعه ۹ داستان بازنویسی متون کهن)  
[تهران]: همراه، ۱۳۷۲  
دفعات چاپ: ۱ بار - ۳۰۰۰۰ نسخه.
۵۳. **نمازی دیگر** (داستان - بازنویسی)  
[تهران]: بعثت، ۱۳۷۴ (۲۴ص)  
دفعات چاپ: ۱ بار - ۱۵۰۰۰ نسخه.
۵۴. **هفت حکایت از بچه‌ها و پیامبر** (مجموعه داستان - بازنویسی)  
[تهران]: افق، کتابهای مُدغد، ۱۳۷۴ (۲۴ص)  
دفعات چاپ: ۳ بار - ۴۵۰۰۰ نسخه - آخرین سال انتشار: ۱۳۷۵.
۵۵. **سگی بود، جنگلی بود** (داستان منظوم)  
[تهران]: کانون پرورش فکری کودکان و نوجوانان، ۱۳۷۵ (۲۴ص)  
دفعات چاپ: ۱ بار - ۲۵۰۰۰ نسخه.
- آثار دیگر**
۵۶. **سریداران** (نمایشنامه)  
[تهران]: سینجمال، ۱۳۵۷ (۴۸ص)  
دفعات چاپ: ۲ بار - ۴۰۰۰۰ نسخه - آخرین سال انتشار: ۱۳۵۷.
۵۷. **قصد گویی و اهمیت راه و رسم آن**  
[تهران]: رشد، ۱۳۶۷ (۸۴ص)  
دفعات چاپ: ۲ بار - ۱۵۰۰۰ نسخه - آخرین سال انتشار: ۱۳۷۱.
۵۸. **انتظار را در درخت و خورشید و کوه می بینم** (مجموعه نوشته و نقاشیهای کودکان و نوجوانان درباره امام زمان عج)  
[تهران]: کانون پرورش فکری کودکان و نوجوانان، ۱۳۶۰ (۲۸ص)
- دفعات چاپ: ۲ بار - ۲۵۰۰۰ نسخه - آخرین سال انتشار: ۱۳۶۸.
۴۲. **یک قایق و ده ماهیگیر** (داستان - ترجمه)  
[تهران]: امیرکبیر، شکوفه، ۱۳۶۷ (۴۶ص)  
دفعات چاپ: ۱ بار - ۱۱۰۰۰ نسخه.
۴۳. **یک فصل اگر کم بود** (داستان - ترجمه)  
[تهران]: محراب قلم، ۱۳۶۸ (۳۲ص)  
دفعات چاپ: ۳ بار - ۲۸۰۰۰ نسخه - آخرین سال انتشار: ۱۳۷۵.
۴۴. **پشت دیوار بلند** (داستان - ترجمه)  
[تهران]: محراب قلم، ۱۳۶۸ (۳۲ص)  
دفعات چاپ: ۳ بار - ۳۲۰۰۰ نسخه - آخرین سال انتشار: ۱۳۷۵.
۴۵. **بچه گربه کنجکاو** (داستان - ترجمه)  
[تهران]: سروش، ۱۳۶۸ (۲۴ص)  
دفعات چاپ: ۱ بار - ۱۵۰۰۰ نسخه.
۴۶. **رود و روستا** (داستان - ترجمه)  
[تهران]: ذکر، کتابهای قاصدک، ۱۳۶۸ (۳۲ص)  
دفعات چاپ: ۳ بار - ۴۵۰۰۰ نسخه - آخرین سال انتشار: ۱۳۶۹.
۴۷. **آخرین سخن** (داستان بازنویسی)  
[تهران]: بعثت، ۱۳۷۰ (۲۴ص)  
دفعات چاپ: ۲ بار - ۴۵۰۰۰ نسخه - آخرین سال انتشار: ۱۳۷۲.
۴۸. **مرد عمل** (داستان - ترجمه)  
[تهران]: برگ، ۱۳۷۰ (۳۶ص)  
دفعات چاپ: ۱ بار - ۲۲۰۰۰ نسخه.
۴۹. **بمب و ژنرال** (داستان - ترجمه)  
[تهران]: ذکر، کتابهای قاصدک، ۱۳۷۰ (۲۴ص)  
دفعات چاپ: ۲ بار - ۱۵۰۰۰ نسخه - آخرین سال انتشار: ۱۳۷۲.
۵۰. **سکه‌های پیروزی** (داستان - بازنویسی)  
[تهران]: بعثت، ۱۳۷۱ (۲۴ص)  
دفعات چاپ: ۲ بار - ۴۵۰۰۰ نسخه - آخرین سال انتشار: ۱۳۷۲.

۶۷. یکی بود قصه‌ای بود (قصه منظوم)  
[تهران]: کانون پرورش فکری کودکان و  
نوجوانان، ۱۳۷۵  
نفعات چاپ: ۱ بار، ۳۰۰۰ نسخه.

### □ آثار زیر چاپ

۱. موش و گرچه (بازنویسی) / نشر پیدایش.
۲. یکی بود قصه‌ای بود (قصه منظوم) / کانون پرورش فکری کودکان و نوجوانان.
۳. لباس عید گنجشک (قصه منظوم) / محراب قلم.
۴. فرهنگ لغات آسان (کتاب مرجع) / کانون پرورش فکری کودکان و نوجوانان.
۵. گوساله‌ای که گاو شد (قصه منظوم - ترجمه) / خانه آفتاب.
۶. گاو حسن چه جوهره (قصه منظوم) / افق.
۷. گنجشک تنها و عروس ده ما (بازنویسی) / افق.
۸. خرشیرشکار (بازنویسی) / افق.
۹. ماست و خروس و کخدا / محراب قلم.
۱۰. موش دم‌بریده / پیام نور.

نفعات چاپ: ۲ بار - ۹۰۰۰۰ نسخه - آخرین سال انتشار: ۱۳۶۱.

۵۹. جواهرهای امید (مجموعه شعر بچه‌ها)  
[تهران]: کانون پرورش فکری کودکان و  
نوجوانان، ۱۳۶۲ (۵۶ص)

نفعات چاپ: ۱ بار - ۳۰۰۰۰ نسخه.  
۶۰. ظهور نور (مجموعه شعر بچه‌ها درباره امام زمان  
عج)

[تهران]: محراب قلم، ۱۳۶۳ (۳۲ص)  
نفعات چاپ: ۲ بار - ۳۰۰۰۰ نسخه.

۶۱. آموزش نظامی (کتاب درسی)  
[تهران]: شرکت چاپ و نشر ایران، ۱۳۶۵  
(۱۰۱ص)

نفعات چاپ: مکرر.  
۶۲. فرهنگ اسلامی و تعلیمات دینی - آزمایشی  
(کتاب درسی، سال اول دبستان)

[تهران]: شرکت چاپ و نشر ایران، ۱۳۶۸ (۴۴ص)  
نفعات چاپ: ۱ بار.

۶۳. ادبیات کودکان و نوجوانان ویژه دانشسراهای  
تربیت معلم (کتاب درسی)  
[تهران]: شرکت چاپ و نشر ایران، ۱۳۶۸ (۹۷ص)

نفعات چاپ: مکرر.  
۶۴. ادبیات کودکان و نوجوانان ویژه مراکز تربیت  
معلم (کتاب درسی)

[تهران]: شرکت چاپ و نشر ایران، ۱۳۶۹  
(۱۰۰ص)  
نفعات چاپ: مکرر.

۶۵. قصه‌گویی در خانه و خانواده (درباره  
قصه‌گویی)  
[تهران]: مدرسه، ۱۳۷۲ (۸۴ص)

نفعات چاپ: ۱ بار - ۷۷۰۰ نسخه.  
۶۶. همصدا با ترانه باران (غیرداستانی)  
[تهران]: دفتر نشر فرهنگ اسلامی، ۱۳۷۵  
(۲۸ص)

نفعات چاپ: ۱ بار - ۵۵۰۰ نسخه.

